

**S**

# الأمم المتحدة



Distr.  
GENERAL

S/24911  
5 December 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٣  
موجهة الى الامانة العامة من البعثة الدائمة  
لإيطاليا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لإيطاليا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الامانة العامة للمنظمة ، وبالإشارة إلى مذكرة الأمين العام المؤرخة في ٢٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٣ ، تتشرف بالافية أن الحكومة الإيطالية في سبيل تنفيذ قرار مجلس الأمن ٧٧٨ (١٩٩٣) عن طريق مرسوم يقوم أساساً بالتشديد بصورة خاصة على ما يلي :

(أ) تحويل جميع الأموال العراقية المودعة في إيطاليا ، وكذلك الأموال الناجمة عن مادرات النفط التي أوقف دفعها نتيجة للحظر ، إلى حساب الضمان المتعلق للأمم المتحدة ؛

(ب) البيع الإلزامي للنفط أو المنتجات النفطية التي تملكها حكومة العراق في إيطاليا وتحويل العائدات بعد ذلك ، إلى حساب الضمان المتعلق للأمم المتحدة ؛

(ج) حصول الحكومة على بيانات تتعلق بتنفيذ أحكام القرار ٧٧٨ (١٩٩٣) من المؤسسات المالية والشركات التجارية ؛

(د) تقديم الحكومة الإيطالية مساهمة طوعية ، من المتوقع أن تبلغ قيمتها ٥ مليارات ليرة إيطالية من المفضل استعمالها في توفير المساعدة الإنسانية لسكان العراق .

وسوف تقوم البعثة الدائمة لإيطاليا بإبلاغ الامانة العامة بمدور المرسوم ، الذي ينتظر أن يتم قبل نهاية العام الحالي .

-----

071292 071292 071292 92-77572 ٥٢٣٥١ (٩٣)